



## 別再「亂用」 Photoshop 商標！ Adobe 教你正確使用方法

來源源自: <http://unwire.pro/2015/09/07/adobe-told-you-proper-use-of-the-photoshop-trademark/news/>

日期: 2015 年 9 月 8 日

當一項產品被廣泛使用並滲入到人們的生活中時，往往會化為人們口中的專有名詞，其中例子以電腦軟件和手機應用程式居多，例如「相片我已經 Whatsapp 了給你」、「幫我 Photoshop 下張相」，儘管不符合文法，但人們依然能理解並廣泛採用。

不過 Adobe 似乎不太滿意大家對 Photoshop 商標的使用方式，決定在官方網站發布指引，教導如何使用 Photoshop 商標，列舉了七大常見錯誤用法及正確的使用方法。





## 一、商標名不是動詞。

正確用法：The image was enhanced using Adobe® Photoshop® software. ( 這張圖片已經用 Adobe® Photoshop® 軟件處理好了。 )

錯誤用法：The image was photoshopped. ( 這張圖片 photoshop 過了。 )

## 二、商標名不是名詞。

正確用法：The image pokes fun at the Senator. ( 這張圖片在嘲笑那名議員。 )

錯誤用戶：The photoshop pokes fun at the Senator. ( 這張 photoshop 過的圖片在嘲笑那名議員。 )

## 三、商標名首字母需大寫並以正確的格式使用。

正確用法：The image was enhanced with Adobe® Photoshop® Elements software. ( 這張圖片是使用 Adobe® Photoshop® 軟件處理的 )

錯誤用法：The image was photoshopped. ( 這張圖片 photoshop 過了。 )



錯誤用法：The image was Photoshopped. ( 這張圖片 Photoshop 過了。 )

錯誤用法：The image was Adobe® Photoshopped. ( 這張圖片 Adobe®  
Photoshop 過了。 )

#### 四、商標名不能用作俚語。

正確用法：Those who use Adobe® Photoshop® software to manipulate  
images as a hobby see their work as an art form. ( 那些用 Adobe®  
Photoshop® 軟件處理圖片作為愛好的人視他們的作品為藝術。 )

錯誤用法：A photshopper sees his hobby as an art form. ( 一位 photshop 人  
視藝術為愛好。 )

錯誤用法：My hobby is photoshopping. ( 我的愛好是 photoshop。 )



## 五、商標名不能使用名詞所有格

正確用法：The new features in Adobe® Photoshop® software are impressive.

( Adobe® Photoshop® 軟件的新功能令人印象深刻。 )

錯誤用法：Photoshop' s new features are impressive. ( Photoshop 的新功能令人印象深刻。 )

## 六、商標名是專有形容詞，它應與所描述的專有名詞連在一起用。

正確用法：The image was manipulated using Adobe® Photoshop® software.

( 這張圖片用 Adobe® Photoshop® 軟件處理過。 )

錯誤用法：The image was manipulated using Photoshop. ( 這張圖片用 Photoshop 處理過。 )



## 七、商標名不能縮寫。

正確用法：Take a look at the new features in Adobe® Photoshop® software.

( 看看 Adobe® Photoshop® 軟件的新功能吧。 )

錯誤用法：Take a look at the new features in PS. ( 看看 PS 裡的新功能吧。 )

看完 Adobe 教導的 Photoshop 商標名正確使用方法，不知各位讀者會否矯正自己在日常生活中的用法，避免犯錯呢？